

*anrúnō* ---» Peníscola (1961). A Benasc: «*enruna* de palla les trunfes», «el vacume que morive del carbunco, l'*enrunaven*», «mos ben *enrunà* de yerba perque feve fred al pallero» (Ballarín). «No és la veu del pas-sat exida d'en mig dels *enrunats* sepulcres ---», J Flo 1868, DAg, que igual que el DBal donen cites d'*enrunament* en el S. xix

*Arrunar* ha estat molt més rar: «Y deixes que s'*ar-runen* Poblet y Santes Creus», F. Cases Amigó, 1885; «hi he vist unes moles *enrunades* i per això suposo que era un molí» Llanera de Solsonès (1964).

<sup>1</sup> Kretschmer i Skok (*BhZRPb* II, § 729) ho accepten així, afegint-hi encara un tercer terme: *raudus/rōdus/rudus* (o *rūdus*) Ni d'altres ni potser el mateix Skok estan conformes que en llatí sigui un cel-tisme. Si fos així podríem especular sobre la possibilitat que ho vàgim rebre del cèltic, i fins sobre si en cèltic (on ja no hem de comptar amb rotacisme) la base no podria ser un \**RUDŪNA*/*ROUDŪNA* Kretschmer creu que és cèltic i és lingüista seriós, d'altres el creuen massa sovint heterodox. Massa especularíem: atinguem-nos, almenys ara, al llatí. — <sup>2</sup> El citen Du C i no sembla que hi pugui haver errada, essent també la forma que dóna Tailhan (*Rom* IX, 299). Per a *andamio* «ambulacrum», 'lloc de pas', que l'acompanya, cf. *DECH* I, 255b8 — <sup>3</sup> Scheuermeier, *BhZRPb* LXIX, 108-9n, judicava el sobreselvà, sotselvà i engad *rōfna* 'vessant de pastures de sòl desigual', i su. alem. *rufene*, enllaçats amb engad *roven*, sotselv. i sobreselv. *rieven*, de significat anàleg, suposant que aquell sigui un \**RŪVINA*, variant inexplicada de *RUĪNA*, i aquest un fals singular extret de \**RŪVINA*, que hauria estat percebut com un plural col·lectiu (una mica pertot, doncs, hi ha el prejudici a favor del conegudíssim *RUĪNA*, almenys entre els romanistes poc bregats en tals problemes) S'haurà de revisar aqueixa complicada i premiosa explicació hipotètica, per veure si els existents *RŪDĒRE*, *RŪDĒRA*, no li són preferibles, sobretot tenint en compte el vocalisme o d'Aragó i del Roergue Sobre el ll. *raudus* 'bocí informe d'aram usat com a moneda' (supra, n 1), pot ser bo de recordar que O Schrader (*Realex d idg Alttertumskunde* 12, 667) i d'altres el creuen pre-indoeuropeu i relacionat amb el sumeri *urud* 'coure'; i per la meua banda jo hi sospito relació amb el nom basc del 'coure', *urraida*, sobretot tenint en compte que AU passa a *ai* en basc, i d'altra banda que el nom basc sembla inseparable, per una part, del basc *ur* 'or', i aquest, potser es lliga amb el ll *aurum*, que per altra part (vista la possibilitat que en aquest hi hagi rotacisme) hom vacilla a separar del nom de l'or en tocari, *auks*.

*Runa*, 'murmuració', V *ranera* *Runa* 'signe del vell alfabet germànic', del danès i suec *rune*, *runa*, pròpiament 'secret, escriptura sàvia', que ja apareix en gòt. *rūna* *Runada*, V. *runa* *Runadera*, *runave*, V. *ranera* (cf *rondinar*)

*Runcinat*, derivat savi del ll. *runcīna* 'ribot'

RUNFLA, 'sèrie de cartes del mateix coll', d'on 'sèrie de coses, persones etc.', sembla ser derivat del cat. occid i val. *reinflar-se* 'reinflar-se', 'omplir-se molt els rius', 'abundat, prendre embalum'. *Runflar* 'cantar runfla', 'jugar a la runfla', en JRoig (*Spill*, 3012, «abdós *runflàvem* ---»), citat amb err. en *AlcM*), *jugar a runfla* i *a runfla* en les Regles de Pau-Fenollar; la forma alterada *rumfes* ja figura en un *Confessional* atribuït a Eiximenis (*DAg*),<sup>1</sup> en Pau i en el *Canç Sat Valenciana*, c. 1500, sembla deguda a una contaminació de *triumfes/trumfos* *Runfla* «tota multitud de coses col·locades d'una en una» (Lab. 1865, supl al vol. II); d'aquí *arrumflat* 'aplegat': «Sis caputxins *arrumflats* / passaren, que al convent van» Tagell, a 1740 (*Relació de Climent XII*, v. 3501). Del cat. el mot va passar al cast. *runfla* [fi S. XVI, i en Lope de Vega] i al francès *ronfle*, que es troba en Baif i en Rabelais (aquí formant part d'una frase feta). Per a documentació més detallada, i dades més abundants, veg *DCEC/DECH* (RUNFLA)

Tracto allí també, en la nota 2, de *runflar* 'roncar' que és manllevat del fr. *roufler*, d'etimologia diferent, que allí explicat, es troba també amb el significat secundari de 'alenar, esbufegar, sorollosament' (del qual troba *AlcM* un ex escadusser en un text lullità); *runflet* 'ronc, so del qui ronca': en una versió juvenil que féu de Heine el meu pare als 17 anys (a 1887), inèdita: «Al mig de núvols negrecs / dormen els déus aquesta hora, / y sos *runflets* sento enmig / la tempesta esgarrifosa» *Runflada* [Escrig, 1851]. *Runflejar*

<sup>1</sup> Cf. l'ed de l'*Espill de Consciència* per Emili Casanova (Univ. Val.), Bna. 1981.

*Rúnc*, V. *runa* 'signe germànic' *Runsar* variant d'ARRONSAR; CROs en el seu vocabular *runsar* 'fer voltes entorn d'alguna cosa', 'anar-hi voltant', V. aquell article (I, 428b4, 11), *runsa* 'obrir tall a les pedres' tort. (BDC III, 108), cf. allà 428a55, 35, i ací, RONSAR

<sup>40</sup> *Runy*, *runyar*, *runyec*, *runyecar*, *runyega*, *runyegar*, *runyent*, *runyic*, *runyicar*, *runyicó*, *runyir*, V. *rondinar*, i cf. *grunyir* *Runyol*, encruament de *rullol* (RODA) amb *pinyol* *Ruós*, V. *ruga*

*Rupar*, *arrupar* llgd i gc. 'arrugar', cat. *ARRUPIR* 'arronsar, arraulir', encara que en català no hi hagi variant en *r-*, fem en aquest lloc unes addicions al nostre article, car importa assenyalar la dada que ens comuniquen Em. Casanova i J. Giner M, que *arropir* ja figura en una obra d'Antoni Canals, c. l'a 1400 Indubtablement això dóna més força a l'alternativa d'un origen pre-romà (segurament sorotàptic), que descabellàrem imparcialment com a possible, vol. I, 433a22-55, això junt amb la considerable extensió delà dels Pirineus (des del gc Centre-Sud fins al NE del Piemont), per més que sigui allà amb una àrea laxa i intermitent, obliga a pendre l'alternativa indoeuropea més seriosament.

No conec el context en què apareix, ni els detalls de crítica textual, en l'obra d'AntCanals, i sobretot si és un hapax, això obliga a mantenir la reserva amb què